



Projets 2022-2023

14 septembre 2022

Discours sur l'Etat de l'Union/ Bilan 2022-Ursula von der Leyen

Madame Anne Calteux, représentante de la Commission européenne du Luxembourg, a invité les lycéens du pays à partager avec elle et Monsieur Christophe Schroeder, chef de bureau de liaison du Parlement européen, un moment crucial de la Commission européenne.



Les élèves ont été invités à suivre au Foyer européen le discours annuel prononcé par Madame Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne, devant le Parlement européen à Strasbourg. Ce bilan sur l'état de l'Union est un discours-clé pour la démocratie européenne et permet à la Commission de présenter les projets entamés et les résultats y afférents.



30 septembre 2022

EPAS Info Point - Bilan 2022

Chaque mois de septembre, le président ou la présidente de la Commission européenne se présente devant le Parlement européen pour discuter avec les eurodéputés de ce que la Commission a accompli l'année précédente, de ce qu'elle entend faire l'année à venir et de sa vision du projet européen à moyen terme.



Cet évènement offre la possibilité au Parlement - seule institution directement élue par les citoyens européens - de demander des comptes à la Commission européenne.



Présidente de la Commission européenne depuis 2019, Ursula von der Leyen a prononcé mercredi dernier, le 14 septembre 2022 son discours annuel sur l'état de l'Union européenne.



Pour faire face à la pandémie de Covid-19 ou à l'invasion de l'Ukraine par la Russie, elle a communiqué que l'Union européenne s'est montrée forte et unie en 2022. Pour 2023, la présidente a renouvelé sa solidarité avec l'Ukraine et esquissé différents projets dont une réforme énergétique sur l'électricité.

Madame Anne Calteux, représentante de la Commission européenne du Luxembourg, avait ainsi invité ce 14 septembre les lycéens du pays à partager avec elle le moment crucial de la Commission européenne, le discours annuel prononcé devant le Parlement européen à Strasbourg de Madame Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne.



18 octobre 2022

Visite de Monsieur le Ministre de l'Education Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

Monsieur le Ministre Claude Meisch a visité le LLIS pour s'informer sur les différents projets et activités. Deux projets représentatifs de nos activités lui ont été présentés (EPAS/POLLIS et notre nouvelle section aérospatiale).



Schülerinnen und Schüler der 1C und S6DE aus den Projektgruppen für politische Bildung EPAS/ POLLIS haben vor unserem Bildungsminister Claude Meisch vergangene und neue Projekte für das Lënster Lycée International School vorgestellt.



Unter dem selbstgewählten Leitbild der drei Adjektive "mutig, aktiv, kooperativ" haben sie Herrn Meisch über Engagement in der Schule

und demokratisches Verständnis diskutiert. Gut gemacht, liebe Schülerinnen und Schüler!



Pupils of 1C and S6DE from the EPAS/ POLLIS civic education project groups presented past and new projects for the Lënster Lycée International School in front of our Minister of Education Claude Meisch.

Under the self-chosen guiding principle of the three adjectives "courageous, active, cooperative", they discussed engagement in school and democratic understanding with Mr Meisch. Well done, dear students!



18 octobre 2022



24 octobre 2022

Semaine de la démocratie Dr. Claudine Als

Pour débiter avec vous et nos élèves la semaine de la démocratie, POLLIS vous a proposé une conférence et un débat avec Madame Claudine Als, médecin spécialiste en médecine nucléaire et autrice du livre "Résilience-potion magique. Faire du rêve européen une réalité en grande Région".



Au cours de cet échange, le Docteur Claudine Als a fait avec les élèves un état des lieux de l'instabilité du rêve européen et des crises de



L'Europe et a expliqué comment développer une Europe plus résiliente en se servant de l' exemple de la Grande Région.



Le livre

C'est quoi la vie bonne et comment faire pour la préserver face aux défis énormes qui guettent : crises climatique, sanitaire, extrémiste, financière, cybernétique, migratoire et guerre en Ukraine ?

Résilience, potion magique explore de nombreuses pistes qui contribuent à la résilience d'un territoire, à savoir celui de la Grande Région quadri-nationale (L, B, D, F), sorte d'Europe en miniature. L'ouvrage détaille plus de 200 exemples de résilience et 400 propositions de plans d'action. Quel est le rôle des archétypes de résilience et quelle est la place de la jeunesse ? Perpétuer notre vie bonne tout en répondant aux défis de notre temps, dépend des initiatives et de l'engagement de chacun autant que de ceux de nos institutions, vers une actualisation de l'intégration européenne.



14 décembre 2022

Prix Sakharov

„In Europe, a lot of young people get democracy as an inheritance from their parents. Don't be consumers of democracy. Be producers of democracy.” - Oleksandra Matviychuk, Sakharov Prize 2022 laureate. Zoë Nastasi, Eugen Stepan and Mr. Kevin Lopes were proud to represent the Grand-Duchy of Luxembourg during the Sakharov Prize 2022 ceremony in the European Parliament.



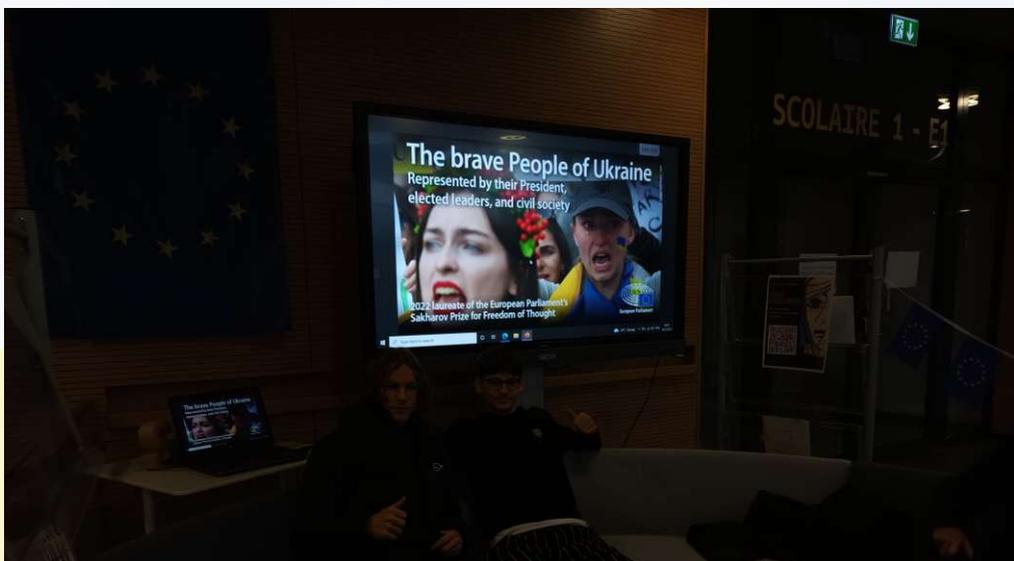
This worldwide known recognition (sometimes referred to as the „European's Nobel Peace Prize”) is awarded by the European Parliament and distinguishes exceptional personalities who fight for the respect of human rights. In continuation of inspiring former laureates such as Mandela, Malala or Kofi Annan (UN), its current holder is the „brave people of Ukraine, represented by their president, elected leaders and civil society”.

The three participants also took place in different seminars promoting EU cooperation throughout the day.



15 décembre 2022

EPAS Info Point-Prix Sakharov



22 janvier 2023

60 ans -Traité de l'Élysée Concours

Pour marquer le 60ème anniversaire du Traité de l'Élysée, le groupe EPAS a proposé dans la semaine du 20 janvier un concours de dessins et de texte pour fêter ensemble l'amitié franco-allemande.

Nous félicitons tous les élèves engagés qui ont participé à cette activité et nous aimerions partager avec vous toutes ces belles contributions qui sont en ce moment exposées au Point Info EPAS de notre lycée.

Anlässlich des 60. Jahrestages des Élysée-Vertrages hat die EPAS-Gruppe in der Woche vom 20. Januar einen Zeichen- und Schreibwettbewerb ausgeschrieben, um mit der ganzen Schulgemeinschaft die deutsch-französische Freundschaft zu feiern.

Wir gratulieren allen engagierten Schülerinnen und Schülern, die daran teilgenommen haben, und möchten all diese schönen Beiträge, die derzeit im EPAS-Infopoint ausgestellt sind, mit euch teilen.



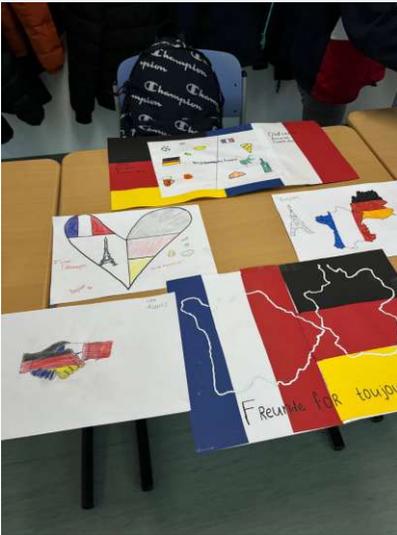
60 ans d'amitié! Nous avons le plaisir de vous annoncer un concours de dessin sur le thème de l'amitié franco-allemande. Pour participer, vous devez **dessiner une image qui représente l'amitié entre la France et l'Allemagne de manière créative**. Les critères de sélection seront la qualité artistique, l'originalité et la pertinence du thème. Les gagnants seront récompensés par des prix! Ne manquez pas cette occasion de montrer vos talents artistiques et de célébrer l'amitié entre nos deux pays. A rendre au plus tard pour le 28.01.2023. Mail: epas@tlis.lu

60 Jahre Freundschaft! Wir freuen uns, einen Zeichenwettbewerb zum Thema deutsch-französische Freundschaft anzukündigen. Um teilzunehmen, müsst ihr eine **Zeichnung anfertigen, die die Freundschaft zwischen Deutschland und Frankreich kreativ darstellt**. Die Auswahlkriterien sind künstlerische Qualität, Originalität und Relevanz des Themas. Die Gewinner werden mit Preisen belohnt! Verpasst nicht die Chance, eure künstlerischen Talente zu zeigen und die Freundschaft zwischen unseren beiden Ländern zu feiern. Abgabe: 28.01.2023; Mail: epas@tlis.lu



22 janvier 2023

60 ans -Traité de l'Elysée Concours





26 janvier 2023

60 ans -Traité de l'Élysée Atelier au EPAS Info Point

"Il n'est pas un homme dans le monde qui ne mesure l'importance capitale de cet acte [...] parce qu'il ouvre toutes les grandes portes d'un avenir nouveau pour la France, pour l'Allemagne, pour l'Europe et par conséquent pour le monde tout entier. »

Allocution du général de Gaulle le 22 janvier 1963

Il y a 60 ans, dans le salon Murat du Palais de l'Élysée, le général de Gaulle signait avec Konrad Adenauer, Chancelier de la République fédérale d'Allemagne, un traité bilatéral de coopération, connu sous le nom de Traité de l'Élysée.

Événement majeur dans l'histoire de l'amitié franco-allemande, ce Traité demeure la base d'une coopération vaste et fondée sur la confiance entre nos pays et nos concitoyens. Depuis lors, l'amitié franco-allemande est un pilier de l'intégration européenne.

À l'occasion du Sommet franco-allemand qui s'est déroulé ce dimanche 22 janvier 2023, nous vous proposons au point Info Epas de nous

rejoindre avec vos classes pour vous informer sur cet accord, véritable marqueur de la réconciliation entre la France et l'Allemagne en par conséquent décisif pour l'Europe entière.

**60e anniversaire du Traité de l'Élysée
 Un traité d'amitié historique.**

Il y a 60 ans, la France et l'Allemagne signaient le Traité de l'Élysée qui influence jusqu'à aujourd'hui les relations entre ces pays voisins. C'est pourquoi le 60e anniversaire du traité de l'Élysée, accord historique signé le 22 janvier 1963 pour sceller l'amitié et la coopération entre la France et l'Allemagne, a été l'occasion pour notre groupe EPAS de lancer des initiatives pour commémorer la relation franco-allemande. Les élèves de la S3 L2 au Point Info Epas ont pu s'informer sur le contenu du traité de l'Élysée car ce traité n'est pas seulement une étape historique, il a aussi sans cesse été l'occasion de conclure d'autres accords pionniers au cours de ces 60 dernières années.

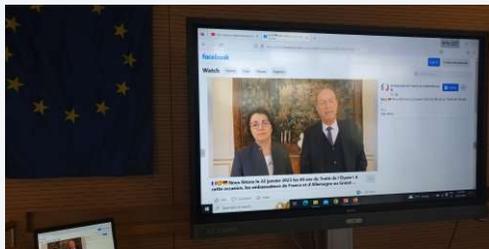


26 janvier 2023

60 ans -Traité de l'Elysée Atelier au EPAS Info Point

Le groupe EPAS a également présenté plusieurs couples politiques franco-allemands, véritable ciment de la construction européenne, qui ont marqué l'histoire européenne depuis les années 1950.

Pour conclure l'atelier les élèves ont regardé la vidéo des ambassadeurs de France et d'Allemagne au Grand-Duché de Luxembourg, Claire Lignières-Counathe et Ullrich Klöckner, qui ont spécialement pour cette occasion parlé de l'historique de la relation franco-allemande.



60. Jahrestag des Elysée-Vertrags Ein historischer Freundschaftsvertrag

Vor 60 Jahren unterzeichneten Frankreich und Deutschland den Élysée-Vertrag, der bis heute die Beziehungen zwischen diesen Nachbarländern beeinflusst.

Daher war der 60. Jahrestag des Élysée-Vertrags, eines historischen Abkommens, das am 22. Januar 1963 zur Besiegelung der Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen Frankreich und Deutschland unterzeichnet wurde, für unsere EPAS-Gruppe Anlass,

Initiativen zum Gedenken an die deutsch-französischen Beziehungen anzubieten.

Die Schülerinnen und Schüler der S3 L2 konnten sich über den Inhalt des Elysée-Vertrags informieren, denn dieser Vertrag ist nicht nur ein historischer Meilenstein, sondern wurde in den letzten 60 Jahren auch immer wieder Anlass für weitere wichtige Abkommen.

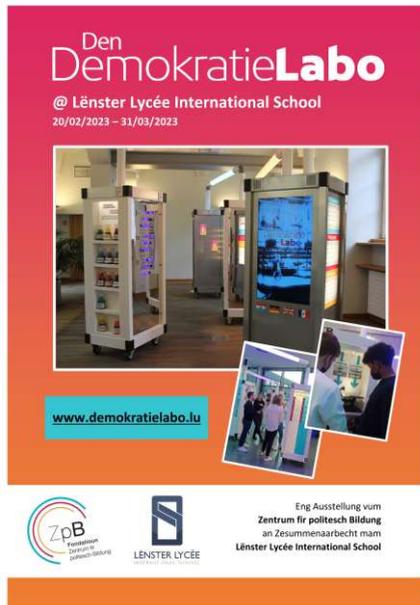
Die EPAS-Gruppe stellte auch mehrere deutsch-französische Politikerpaare vor, die seit den 1950er Jahren die europäische Geschichte geprägt haben und die als wichtige Akteure für das europäische Aufbauwerk gelten.

Zum Abschluss des Workshops sahen sich die Schülerinnen und Schüler ein Video der Botschafter Frankreichs und Deutschlands, Claire Lignières-Counathe und Ullrich Klöckner in Luxemburg, an, die eigens für diesen Anlass über die Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen sprachen.



20 février 2023

Exposition Den Demokratie Labo



Exposition interactive et trilingue sur la démocratie

Le Lënster Lycée International School est très fier d'accueillir pendant 6 semaines l'exposition "Den Demokratie Labo" élaborée et conçue par le ZpB, le Zentrum fir politisch Bildung.

Den DemokratieLabo vous invite à découvrir et à expérimenter. L'objet étudié est la démocratie. Comme dans un laboratoire, de nouvelles méthodes sont testées, écartées, examinées. La « seule et unique » démocratie n'existe pas. La démocratie est un processus qui vit de la pluralité des opinions, n'étant pas

terminée. En font partie également les questions ouvertes, les différences d'opinion et les conflits. Les visiteur-se-s du DemokratieLabo sont stimulé-e-s à réfléchir aux questions sociales et à celles du vivre ensemble et encouragé-e-s à échanger leurs révélations et opinions avec les autres visiteur-se-s. Comment fonctionne l'exposition ? Le laboratoire se compose de 16 modules avec un total de 61 bornes. Semblable aux expériences dans les laboratoires scientifiques, Den DemokratieLabo favorise une attitude active : les visiteur-se-s appuient sur des boutons, tirent des leviers ou font tourner des disques. Les activités permettent aux participant-e-s non seulement d'apprendre les processus démocratiques, mais aussi de les vivre par l'interaction et la discussion.

Nous remercions très chaleureusement Mesdames Michèle Schilt, Fabienne Bernardini, Annelise Scheuren et Monsieur Pit Weber pour l'excellente collaboration et la mise en place de l'exposition dans notre lycée.



20 février 2023

Exposition Den Demokratie Labo

Interactive and trilingual exhibition on democracy

The Lënster Lycée International School is very proud to welcome for 6 weeks the exhibition "Den Demokratie Labo" elaborated and conceived by the ZpB, the Zentrum fir politisch Bildung.



Den DemokratieLabo invites you to discover and experiment. The object of study is democracy.

As in a laboratory, new methods are tested, discarded and examined. There is no such thing as the 'one and only' democracy. Democracy is a process that lives on the plurality of opinions, not being finished. Open questions, differences of opinion and conflicts are also part of it.

The visitors-se-s of the DemokratieLabo are stimulated-e-s to think about social issues and questions of living together and encouraged-e-s to exchange their revelations and opinions with other visitors-se-s.
 How does the exhibition work?

The laboratory consists of 16 modules with a total of 61 terminals. Similar to experiments in science laboratories, Den DemokratieLabo promotes an active attitude: visitors-se-s press buttons, pull levers or spin discs. The activities allow participants-e-s not only to learn about democratic processes, but also to experience them through interaction and discussion.

We would like to thank Michèle Schilt, Fabienne Bernardini, Annelise Scheuren and Pit Weber for their excellent cooperation and for setting up the exhibition in our school.



20 février 2023

Exposition Den Demokratie Labo



20 février 2023

Exposition Den Demokratie Labo



8 mars 2023

Journée internationale de la femme (PLAKAT)

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME le 8 mars 2023





27 mars 2023

Day of the European Authors

The Day of European Authors is an initiative of the European Commission, led by Commissioner Gabriel, to reconnect younger generations with book reading and to help them discover the diversity of European literature.



Empowering younger generations through reading.

As well as helping youngsters reconnect with books, this yearly celebration aims to show how literature can be a tool for individual empowerment.



Books and reading can enable people in secondary education to engage with ongoing social and personal challenges.

The Day is also an opportunity to emphasise the importance of all the programmes and initiatives already running in individual EU countries to promote reading.

27 mars 2023

Day of the European Authors



21 avril 2023

Rencontre transnationale Eupen

Botschafterkonferenz in Eupen/Belgien

Heute hat die grenzüberschreitende Botschafterkonferenz mit Schulen aus Deutschland, Ostbelgien und Luxemburg in Eupen stattgefunden. Die Schüler haben am Morgen an der Ideenwerkstatt teilgenommen, gemeinsame Projektideen gesammelt und ausdiskutiert.



So wurden Ideen zu den Juniorwahlen in gemischten Gruppen ausgetauscht, Plakate gestaltet, die am Mittag während der Werkstattkonferenz im Plenumsaal präsentiert wurden.

Am Nachmittag durften die Juniorbotschafter die abschließende Diskussion mit Europaabgeordneten moderieren und aktuelle Themen besprechen. Die Mitglieder des Europäischen Parlaments, der Belgier Herr Pascal Arimont (EVP), die Luxemburgerin Frau Isabel Wieseler-Lima (EVP) und der Deutsche Herr Karsten Lucke (S&D) beantworteten Fragen zu der Pandemie und ihrer Langzeitwirkung auf Mensch und Politik, zum Ukraine Konflikt, zum Klimawandel und

Klimaschutz, zur Stellung von Europa in der Weltpolitik und das Verschieben von geostrategischen Platten. Sie erklärten wie ihr spannender und abwechslungsreicher Alltag in Brüssel abläuft, wie ihre Aufgaben im Parlament aussehen, wie zum Beispiel gesetzgeberische Arbeit erledigt wird, Gesetzentwürfe geschrieben werden und auch erfolgreich umgesetzt werden sollen. Natürlich ging es auch um den Wettlauf um die besten Technologien, die Jagd nach Rohstoffen, die gewaltige Konkurrenz mit den Weltmächten. Für alle Anwesenden war auch klar, dass die Werte der Demokratie in Gefahr sind, sie heute nicht mehr wirklich in der Welt einen großen Stellenwert haben und wir als Europäer uns unbedingt kämpferisch zeigen müssen.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei Herrn Christoph Schröder, Leiter des Verbindungsbüros des Europäischen Parlaments in Luxemburg und Frau Rabea Effelsberg für die Einladung zur transnationalen Begegnung der EPAS Schulen in Belgien und für die sehr gelungene Organisation und spannende Konferenz.



21 avril 2023

Rencontre transnationale Eupen



21 avril 2023

Rencontre transnationale Eupen



28 avril 2023

European Union Prize for Literature 2023

The European Union Prize for Literature (EUPL), supported by the Creative Europe programme of the European Union, is an annual initiative to recognise the best emerging fiction writers in Europe.



The Price aims to put the spotlight on the creativity and diverse wealth of Europe's contemporary literature in the field of fiction, to promote the circulation of literature within Europe and to encourage greater interest in non-national literary works.

The works of the selected winners are promoted in the hopes to reach a wider and international audience, and to touch readers beyond national and linguistic borders.



So The European Union is pleased to announce this year's nominees:

Armenia: Lusine Kharatyan, (*A Syrian Affair*), Publisher: Granish

Croatia: Martina Vidaić, *Stjenice (Bedbugs)*, Publisher: Naklada Ljevak

Cyprus: Χάρη Ν. Σπανού (Hari N. Spanou), *Φυλάκιο (The Outpost)*, Publisher: Εκδόσεις Αιγαίον (Aegan Publications)

Czechia: Ondřej Štindl, *Tolik popela (So Much Ash)*, Publisher: Argo

Estonia: Tõnis Tootsen, *Ahvide pasteet. Ühe ahvi mälestusi ja mõtteid (Pâté of the Apes: One Primate's Thoughts and Memories)*, Publisher: Kaarnakivi Seltsi Kirjastus

Finland: Iida Rauma, *Hävitys (Destruction)*, Publisher: Siltala Publishing



28 avril 2023

European Union Prize for Literature 2023

France: Maud Simonnot, *L'heure des oiseaux* (The Hour of Birds), Publisher: Editions de l'Observatoire

Kosovo: Ag Apolloni, *Kësulëkuqja, përrallë për të rritur* (Red Riding Hood, a fairy tale for adults), Publisher : Bard Books



Liechtenstein: Anna Ospelt, *Frühe pflanzung* (Early Planting), Publisher: Limmat

Luxembourg: Jeff Schinker, *Ma vie sous les tentes* (My life in tents), Publisher: Hyde Éditions

Montenegro: Ilija Đurović, *Sampas*, Publisher: Treći Trg

Poland: Sabina Jakubowska, *Akuszerki* (The Midwives), Publisher: Grupa Wydawnicza Relacja



Sweden: Marit Kapla, *Kärlek på svenska* (Love in Swedish), Publisher: Teg Publishing

The 2023 EUPL Prize winner and the five special mentions will be revealed today on 28 April, during the announcement ceremony at the Leipzig Book Fair.

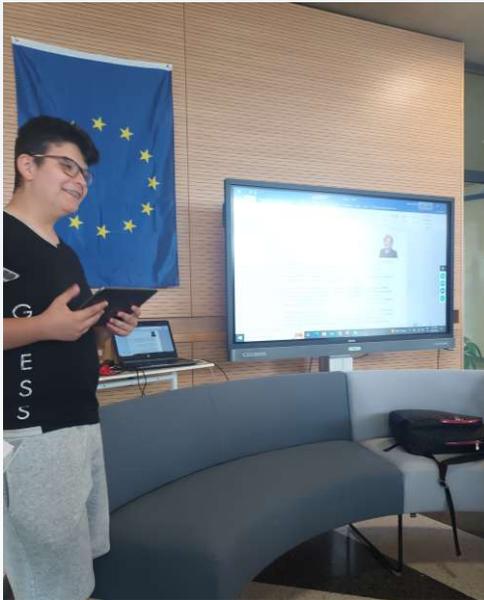
A selection of the nominations for the European Prize for Literature is now available in our library.

We are of course keeping our fingers crossed for the Luxembourg selection and we wish Mr Jeff Schinker all the success he deserves.



27 juin 2023

EPAS Info Point La 5G1 présente les commissaires de la Commission européenne





Le 3 juillet

EU for You(th)

Inauguration de l'exposition itinérante et débat

Nous avons accueilli aujourd'hui dans notre lycée Madame Anne Calteux, Représentante de la Commission européenne et Monsieur Christophe Schroeder, Représentant du Parlement européen du Luxembourg.



En un premier temps, nos élèves se sont rassemblés autour de l'exposition itinérante EU for You(th) pour découvrir avec nos invités les personnalités luxembourgeoises des institutions européennes, ainsi les programmes et initiatives proposés par la Commission européenne.



Après l'inauguration de l'exposition située près du Point Info EPAS de notre lycée, les élèves de 1ère ont souhaité la bienvenue aux Représentants et animé avec beaucoup de dynamisme le débat en compagnie de nos classes de 5G1, de 3TPCM et de 2TPCM.

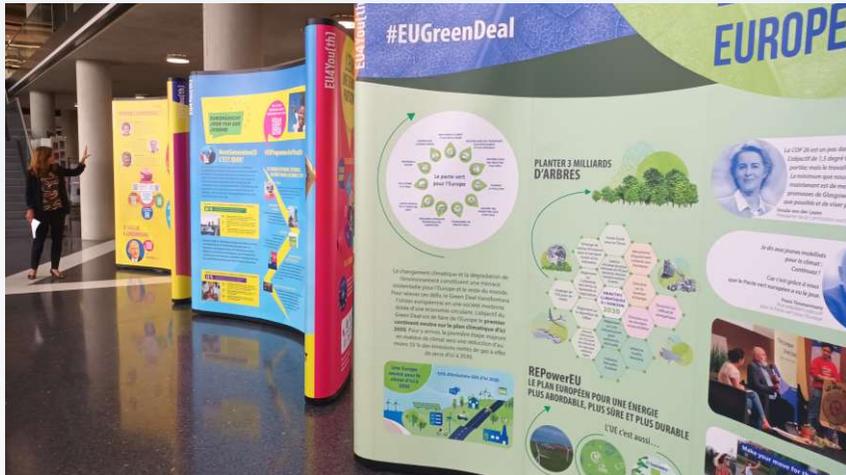
Le débat s'est ainsi concentré sur quatre thèmes phares des institutions européennes: les perspectives d'emploi des jeunes, leur possibilité d'exprimer leur opinion au sein de l'UE et de participer aux processus de décision. Le programme European Green Deal et l'accord de Paris sur le changement climatique, aussi bien que le soutien à l'activisme climatique chez les jeunes. Le conflit Ukraine-Russie, les nombreux problèmes humanitaires après 17 mois de guerre, les efforts et sanctions pour trouver une solution pacifique à ces désaccords. Et pour terminer les élections au Luxembourg en 2023 et les élections européennes en 2024.



Nous remercions très chaleureusement les représentants européens pour leur venue au LLIS, Madame Anne Calteux et Monsieur Christophe Schroeder, ainsi que le député européen luxembourgeois Charles Goerens pour son aimable message vidéo adressé à tous les élèves engagés pour la cause européenne.

Le 3 juillet

EU for You(th)



Du 3 juillet au 15 juillet 2023

Exposition EU for You(th)

EU4YOU(TH) -Exposition itinérante

L'exposition itinérante EU4YOU(th) a été inaugurée le 3 juillet en présence de nos classes par Madame Anne Calteux, Représentante du Bureau de la Commission européenne au Luxembourg et par Monsieur Christoph Schroeder, Représentant du Bureau de Liaison du Parlement européen au Luxembourg.



Nos élèves ont eu par la suite la possibilité d'échanger sur les sujets d'actualités comme le Green Deal, la crise énergétique, la situation actuelle du conflit Ukraine-Russie et les sanctions imposées, le marché du travail avec les invités.

Cette exposition instructive et interactive a été mise à disposition au 1er étage du lycée près du Point Info EPAS pendant les deux premières semaines de mois de juillet pour des visites individuelles ou en classe.



EU4YOU(TH) -Wanderausstellung

Die Wanderausstellung EU4YOU(th) wurde am 3. Juli im Beisein unserer Klassen von Frau Anne Calteux, Vertreterin des Büros der Europäischen Kommission in Luxemburg, und Herrn Christoph Schroeder, Vertreter des Verbindungsbüros des Europäischen Parlaments in Luxemburg, eröffnet.

Anschließend hatten unsere Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich mit den Gästen über aktuelle Themen wie den Green Deal, die Energiekrise, die aktuelle Situation des Ukraine-Russland-Konflikts und die verhängten Sanktionen sowie den Arbeitsmarkt auszutauschen.



Du 3 juillet au 15 juillet 2023

Exposition EU for You(th)

Diese informative und interaktive Ausstellung wurde in den ersten beiden Juliwochen im ersten Stock des Gymnasiums in der Nähe des EPAS-Infopoints für individuelle Besuche oder Klassenbesuche zur Verfügung gestellt.



U4YOU(TH) - Travelling exhibition

The EU4YOU(th) travelling exhibition was inaugurated on 3 July in the presence of our classes by Ms Anne Calteux, Representative of the European Commission Office in Luxembourg, and Mr Christoph Schroeder, Representative of the European Parliament Liaison Office in Luxembourg. Our pupils had then the opportunity to discuss topical issues such as the Green Deal, the energy crisis, the current situation in the



Ukraine-Russia conflict and the sanctions imposed, and the labour market with the guests.

This informative and interactive exhibition was available on the 1st floor of the Lycée near the EPAS Info Point during the first two weeks of July for individual or class visits.



Du 3 juillet au 15 juillet 2023

Exposition EU for You(th)

